



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
25 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 21(b) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость: наука
и техника в целях развития**

**Израиль, Мексика, Новая Зеландия, Российская Федерация, Соединенные
Штаты Америки, Чили и Шри-Ланка: проект резолюции**

Международный год света и световых технологий в 2015 году

Генеральная Ассамблея,

признавая важность света и световых технологий для жизни граждан всего мира и для будущего развития глобального общества на многих уровнях,

подчеркивая, что повышение осведомленности и углубление образования во всем мире в области науки о свете и световых технологий играют исключительно важную роль в решении таких задач, как устойчивое развитие, энергообеспечение и здравоохранение, а также в повышении качества жизни как в развитых, так и в развивающихся странах,

полагая, что внедрение в жизнь прикладных достижений науки о свете и световых технологий имеет исключительно большое значение для современных и будущих достижений в областях медицины, энергетики, информационно-коммуникационных технологий, оптоволоконных технологий, астрономии, архитектуры, археологии, развлечений и культуры и что световые технологии обеспечивают непосредственное удовлетворение потребностей человечества в контексте ведущегося в связи с разработкой повестки дня в области развития на период после 2015 года обсуждения, предоставляя ему доступ к информации и повышая уровень здоровья и благополучия общества,

полагая также, что технологии и дизайн могут играть важную роль в обеспечении повышения энергоэффективности и сохранении ночного неба темным, а также в уменьшении светового загрязнения и энергопотерь,

отмечая, что 2015 год будет юбилейным для целого ряда важных вех в истории науки о свете, включая написание Ибн аль-Хайтамом работ об оптике в 1015 году; введение понятия световой волны, предложенного Френелем в 1815 году; появление электромагнитной теории распространения света, предложенной Максвеллом в 1865 году; появление теории фотоэлектрического эф-



фекта, предложенной Эйнштейном в 1905 году, и введение в космологию понятия света благодаря общей теории относительности в 1915 году, а также открытие Пензиасом и Вильсоном космического микроволнового фонового излучения в 1965 году,

полагая, что празднование годовщин этих открытий в 2015 году дало бы ценную возможность обратить повышенное внимание на преемственность научных открытий в различных контекстах с уделением особого внимания популяризации естественно-научного образования среди молодежи и женщин, особенно в развивающихся странах,

отмечая, что в качестве основной темы ежегодного обзора на уровне министров в ходе своей основной сессии 2013 года Экономический и Социальный Совет выбрал «Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»,

вновь подтверждая резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах и резолюций Генеральной Ассамблеи 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов,

вновь подтверждая также принятый на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»,

1. *с удовлетворением отмечает* одобрение данной инициативы Исполнительным советом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры на его сто девяностой сессии;

2. *постановляет* провозгласить 2015 год Международным годом света и световых технологий;

3. *предлагает* Генеральному секретарю, действуя в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и памятуя о положениях приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, принять надлежащие меры по организации мероприятий Международного года и подготовить необходимые предложения относительно мероприятий на всех уровнях по оказанию государствам-членам содействия в проведении Года;

4. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, памятуя о положениях приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, в сотрудничестве с правительствами, соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, Международным советом по науке и другими соответствующими неправительственными организациями содействовать проведению Международного года и предлагает также Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры периодически информировать Генеральную Ассамблею о достигнутом в этой области прогрессе;

5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут возникнуть в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов при условии наличия и внесения добровольных взносов на эту конкретную цель;

6. *рекомендует* всем государствам, системе Организации Объединенных Наций и всем другим заинтересованным сторонам воспользоваться проведением Международного года для содействия принятию мер на всех уровнях, в том числе по линии международного сотрудничества, и для более глубокого осознания общественностью значимости науки о свете, оптики и световых технологий и важности поощрения широкого доступа к новым знаниям и соответствующей деятельности;

7. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
